



### 國立臺灣師範大學

NATIONAL TAIWAN NORMAL UNIVERSIT

### 外国人留学生 募集中!





**師範大学で共に学びましょう!** 



全世界 380 校を越える姉妹校協定



英国大学評価機関クアクアレリ・シモンズ(QS)の「2021年世界大学ランキング」





英国教育専門誌タイムズ・ハイアー・エデュケーション (Times Higher Education) の「THE 世界大学ランキング 2020」で国際性部門台湾

第 1 位、教育力部門で世界 20 位



QS 開催のアジア太平洋地域大学教育国際会議「2015 年 QS APPLE」で当校の公式英文サイトがベスト国際ウェブサイト賞 銀メダルを獲得



世界的に有名な国語教学センター (Mandarin Training Center) にて、オン ライン授業が可能(MTC Online)

### 入学申請—国際事務処

- (t) +886-2-7749-1272、+886-2-7749-1284
- ☑ intlntnu@ntnu.edu.tw
- www.ntnu.edu.tw/oia/





公式 YouTube をチェック!

### 学制・入学申請

学年度	申請期間	合格発表	学期開始	
2022 年秋学期	2021年10月1日 ~2022年1月17日	2022年4月	2022年9月	
2023 年春学期	2022年6月1日 ~7月29日	2022年10月	2023年2月	

- ・期日等の詳細は申請年の募集要項に準じます。
- ・ 入学申請は全面オンライン化されました。資料はすべて受付サイトにアップロードしてください。
- ・ 入学申請書請求・資格審査方式・各学部関連規定(募集要項)についてはインターネット受付サイトをご参照ください。 (無) bds.oia.ntnu.edu.tw/bds/apply

外国人留学生推薦学部 / 学科・大学院					
学部	学科と大学院				
教育学部	教育学部(学士)				
国際及び社会科学部	東アジア研究科(大学院)、華語教育研究科(大学院)、 国際人力資源発展研究科(大学院・英語授業)				
文学部	文学研究科・英語学専攻(大学院)、 文学研究科・台湾史学専攻(大学部・日本語による授業あり)				
経営学部	企業経営学科、経営学研究科(大学院)				
芸術学部	美術学科、デザイン研究科(大学院)				
スポーツ及びレジャ 一学部	体育及びスポーツ科学科、 スポーツレジャー及び飲食経営研究科(大学院)				

### 奨学金情報

- 1. 台湾奨学金(詳細は台北駐日経済文化代表処にお問い合わせください)
- 2. 師大奨学金: 学費・雑費の減免(学士課程1年、修士課程2年、博士課程3年)

### 台湾観光

創刊期日:1967年8月25日 発刊期日:2021年10月1日

「明」再興を目指す鄭成功が、オランダ人を一掃して台南に初めて漢人の政権を打ち立てたのが1662年のことであ る。日本人を母に持つ鄭成功の活躍ぶりは江戸期の日本にも伝わり、近松門左衛門が人形浄瑠璃に仕立て、のちに 「国姓爺合戦」と題して歌舞伎の演目にもなったりした。

文/柳本诵彦

### **FEATURES**

06 トラベル特集

### いつだって、 行きたい台南!

18 グルメ特集 冬の火鍋&食補

心と体をポカポカに!

22 特別企画

台湾好行皇冠北海岸線

バスでめぐる北海岸の旅

26 特別企画

日月潭伊達邵部落

Ita thao 湖畔のサオ族の里

30 特別企画

台湾セレクト

クリエイティブな雑貨たち

34 台湾鉄道+サイクリング

### 鳳林

鳳林自転車歩道のスローな旅

### **INFORMATION**

- 02 ITF特別報道
- 04 コラム―FOUNTAIN新活水 第2回
- 38 コラムー台湾行きっ戻りつ 第37回
- 39 業界短信&とっておき「食泊飲楽」
- 40 数字でみる台湾観光情勢
- 41 観光ホテルリスト





P.06





会長・発行人/葉菊蘭 副会長/蘇成田、凌瓏、莊豐如 編集顧問/羅瓊雅、鐘逸寧、李宜潔 発行所/財団法人台湾観光協会 住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1 TEL:+886-2-2752-2898

FAX:+886-2-2752-7680 E-mail: vasir@tva.org.tw http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所

住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8川手ビル3F

TEL:+81-3-3501-3591~2 FAX: +81-3-3501-3586 E-mail:tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所

住所/日本国大阪市北区西天満4丁目14番3号6F

TEL:+81-6-6316-7491 FAX:+81-6-6316-7398 E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創異行銷股份有限公司

総經理/胡代葦 総編集/柳本通彦 編集統括/李建樹 取材編集/高田雅子、蘇宥勻、黎冠妤 特約作者/吉岡生信 翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝 デザイン/謝昀蓁、蔡緯儒 営業部/萬麗娟, 呂麗君 イベントプロモーション部/陳淑貞

発行部/江秀明 財務部/茲彗尹

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号

TEL:+886-2-2325-2323 FAX: +886-2-2701-5531 E-mail:editor@v-media.com.tw http://www.v-media.com.tw 印刷/中茂分色製版印刷事業股份有限公司

中華民国交通部観光局 E-mail:tbroc@tbroc.gov.tw http://taiwan.net.tw 本誌「台湾観光」は財団法人台湾観光協会が出版し 版権を所有しています。転載の場合は事前に当協会 へお問い合わせください。

広告專線:+886-2-2325-2323 中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄



**FACEBOOK** 「台湾に行きたいわん!」



**INSTAGRAM** 「台湾に行きたいわん!」



WEBSITE 「台湾に行きたいわん!」 @taiwanikitai.com



@issuu.com/taiwankankou

issuu

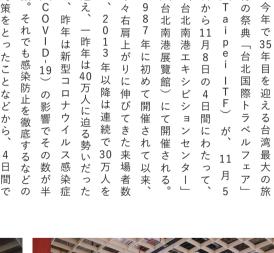
## 会別にとりモートで挑む

# 際トラベルフェア

16万 6731 人もの来場者があった。 対策をとったことなどから、4日間で 減。それでも感染防止を徹底するなどの 超え、一昨年は40万人に迫る勢いだった は、2013年以降は連続で30万人を 年々右肩上がりに伸びてきた来場者数 日から11月8日の4日間にわたって、 行の祭典「台北国際トラベルフェア」 1987年に初めて開催されて以来、 (COVID-19)の影響でその数が半 (台北南港展覽館)にて開催される。 「台北南港エキシビションセンター\_ (Taipei ITF)が、11月5 昨年は新型コロナウイルス感染症

家風景區

成写真が撮れる体験を準備するなどの工 規制等の影響でその数は1人のみとなっ どを再現するためのパフォーマンスチー 超える出展スタッフや、まつりや文化な ンラインでつないだり、観光スポットの合 た。それでも各出展者の台湾での提携先 ムが渡航してきていたが、昨年は出入国 ン」に出展。例年日本からは 100 人を REPの協力のもと、日本と会場をオ 昨年は30近くの企業・団体が「日本ゾー







### $2021 / 11/5 \stackrel{\text{(f)}}{=} -11/8 \stackrel{\text{(A)}}{=}$

会場:台北南港展覧館一館(台北市南港区経貿二路1号)

お問い合わせ:+886-2-2752-2398 (台湾観光協会) オフィシャルサイト:www.taipeiitf.org.tw

一般参観の時間11/511/6-11/711/812:00 - 18:0010:00 - 18:0010:00 - 18:00

大人 NT\$ 200 (大人および身長 150 センチ以上子供)

入場料金 優待票 NT\$ 150 (6-12 歳、身長 120-150 センチの子供および 65 歳以上の方)

愛心票 NT\$ 100 (身障者および介助者 1 人、要証明書)

チケット販売時間11/511/6-11/711/811:00 - 17:009:00 - 17:009:00 - 17:00









る予定。例年とは異なり、観光関連団体がら南は九州までの25の企業・団体が出展す出展を見送ったのは残念だが、北は東北か出展を見送ったのは残念だが、北は東北かいる。皆勤賞だった北海道と沖縄の団体が

を通して、今年も昨年のように大規模な日 本と台湾の相互支援や交流は絶え間なく続 ンの無償提供、東京オリンピックなど、 の無償提供、逆に日本から台湾へのワクチ くなっているが、台湾から日本へのマスク 台湾の提携先等の協力を得て昨年のような だ詳細は決まってないとのことだったが、 ネが名を連ねている。原稿執筆段階ではま プが、ショッピング関係では株式会社ルミ 本と台湾の交流が行われることだろう。 オンラインも取り入れた形になるようだ。 メインになるが、アフターコロナを見据え 昨年春から日本と台湾の人の往来が難し 交通機関ではJR東海、 観光目的での渡航が事実上できな 今回の台北国際トラベルフェア 近鉄グルー

光振興協会の村上旭氏)といった声も寄せ

えていないと実感した」

(社団法人日本観

ジを多く残し、日本の出展関係者からはや日本へ早く行きたいといったメッセー用意したシールに日本への励ましの言葉た。また、会場を訪れた台湾人が主催者の

日本の魅力をアピールしてい

「やはり台湾はすばらしいところだと改め

台湾の皆さんの旅行への情熱は消





## 台湾の小さな

「こだわり」という単語から最初に連想するのは、もしかすると高級な料理に精巧な食器を合わせるといった、繊細で直感的な感覚だったり、または物事に対して完璧さを頑なに追求する姿勢だったりするかもしれない。しかし、「こだわり」とは特定の趣味や態度だけでなく、すべての物事を大切にする精神を指すもので、体現するものや程度は微妙に違っても、羽のように軽やかなディテールの中にに違っても、羽のように軽やかなディテールの中に思いやりや慎重さを伝えるものだ。

台湾にも「こだわり」が数多く存在する。しかし、私たちは「こだわり」に慣れてしまって、それしがちだ。日常を取り巻くコンビニエンスストアしがちだ。日常を取り巻くコンビニエンスストアと非日常な高級ホテルの圓山大飯店の「こだわり」をもてなしているかを見てみよう。

## 雜誌『FOUNTAIN 新活水』と

ラットフォームになっています。 で解誌は文化的対話を構築するための重要なプロットフォームになっています。 デロリアフォームになっています。 デロリアエスIN 新活水』の毎号のテーマは が起力の雑誌は文化的対話を構築するための重要なプロットフォームになっています。

## **ふ「こだわり」**

## **レビニエンスストア**

## あらゆる手段で顧客の利便性を高める

### 

「3」に変更できる。
「3」に変更できる。
「3」に変更できる。



### B タバコ購入の呼吸

店員はタバコの陳列番号と銘柄を知っているだけでなく、顧客が使うタバコの略称や濃さ、味などの言い方を理解できなければならない。例えば、「七星」はマイルドセブンのセブンスターではなくメビウスのことであり、「7号」は商品棚の7番の商品ではなく台湾産タバコ「長寿7号」のことである、といった具合だ。(健康を損なうおそれがあるため吸いすぎに注意しましょう。未成年の喫煙は法律で禁止されています。)

### シレジの技巧

品を陳列する。
品を陳列する。
品を陳列する。
各地域のコンビニは本部の
が析結果をもとに、店舗の顧客特性に合わせた商
を別極め、レジシステムに打ち込む。コンビニ
は本部の
がが結果をもとに、店舗の顧客特性に合わせた商

### ⑩陳列テクニック

店員は空き時間を利用して陳列棚に商品を補充し、どの商品もロゴが正面を向くように並べる。同じブランド、同じシリーズの商品を隣同士に並べ(人によっては色ごとに並べる)、陳列棚が商品で満杯に見えるように調整する。ポテトチップスなどの空気が多いパッケージの四隅を内側に折った。







## E フレッシュフルーツ

おり、 ると、 な規定がある。 カットフルーツは、 甘さなどを揃えており、 がすぐに落ちてしまうという。 バナナは、皮の色、熟度、 消費者はますます「こだわり」を深めて フルーツはいつも同じ甘さであることが 少しでも甘さが不足すると、売り上げ カットフルーツのメーカーによ 形、 品質が一定している。 厚み、体積にまで厳格 重さ、 形、 弾力、

## 圓山大飯店 宮廷の隠しコードを解読する

### ①手描きの吊灯籠

すべて手描きで同じ絵柄は二つとない ロビー天井にかかる中国風の古典的な吊灯籠は、

### ②ルームキー

託し、輸入銅で鋳造した特注品だった。 状に基づいたデザインをアメリカの専門チームに委 孔令偉(孔二小姐)が西漢末期の貨幣「貨布」の形 ICカード化される前のルームキーは、 初代社長

### ③圓山紅

漆 た「圓山紅」という名前の赤色。 ンキは、 い赤は、富と喜びを表している ホテルのロビーに並ぶ円柱の柱に塗られているペ が、 1970 年代にペンキメーカーの 建築中の圓山大飯店のために特別に調合し しっとりとした深 「虹牌油

### ④梅の花の 「藻井」と龍の装飾

圓山大飯店は「龍宮」とも呼ばれている。 22万匹を超える龍の装飾があるとされることから、 繁盛・出世)」を意味している。 と発音が似ていることから、 いる。 がおり、 呼ばれる装飾がある。梅の花の中央には5匹の金龍 上昇する)」を表す。16は「一路」と、 ロビーの天井には梅の花をかたどった「藻井」と 「升」に似ていることから「歩歩高升(一歩一歩 これは中国語の語呂合わせで、 周囲を23匹の龍と16羽の鳳凰が取り囲んで 併せて「一路発(商売 また、 「花」は「発」 「3」は発音 建物全体に

が

## ⑤秘密の地下トンネル

けられている。 避難ルートがある。 効果がある不規則な凹凸状の模様がつ 塗装により、 ート構造で、 圓山大飯店には2本の緊急脱出用 非常に優れた消音・防音 表面には白いセメント 壁面は鉄筋コンク **5** 







## 古都に吹く芸術の風

## 藍晒図文創園区

ションを経て、 けになっている。廃墟後方の宿舎群はリノベ 内の様子が3Dアートとして浮かび上がる仕掛 印だ。廃墟自体がアート作品で、 光三越に面した西門路側にたつ藍色の廃墟が目 旧司法宿舎をリノベーションした文化施設。 ではのお土産を探しながら、散策を楽しもう。 ウォールアートがレトロな宿舎群とユニークな 内に置かれたオブジェやパブリックエリアの のクリエイターズグッズ・ショップやレストラ かれた白い線画により、 としても人気だ。個性的なショップで台南なら コントラストを見せており、写真撮影スポット カフェなどに生まれ変わっている。 失われた日本家屋の室 藍色の壁に描



♥ 台南市南区西門路一段 689 巷 ☑ 屋外エリアは 24 時間開放、店舗営業時間は各店舗による # bcp.culture.tainan.gov.tw









♦ 台南市中西区中正路 343-20 号 
⑤ 9:00-22:00、火曜休園 
⑤ 入場無料 ※池へのペットの立入禁止・池の照明器具への腰掛禁止

れたアー され、 たちの水遊びも安心だ。 る。



## 河楽広場 The Spring

務

2020年3月にオー えた浅瀬を台南に生育する植物が囲んでい の景観池。 を生み出した。メインとなるのは地下1階 構に緑を配した美しいウォー 「中国城 池の水は毎日浄化されているので子供 設計を担当したオランダの建築設計事 をテー 「MVRDV」は、 幻想的な表情を見せる。 ・トな新空間を体感しよう。 水深は30mで、 マに大型ショ ショ プンした新スポッ 夜はライトアップ 透明な水をたた 「都市のラグー ターフロント 古都に生ま 廃墟の遺

1館(写真/台南市美術館)

台南市美術館

### プも充実しており、 次郎氏による設計。 徴を持つ建物は、 2019年に開館した台南を代表す の樹である鳳凰木の花をモチーフとし にも重なるデザインの建物は、 した白亜のモダン建築。五角形が幾重 は日本人建築家・坂茂氏が設計を担当 に楽しめるつくりになっている。 ンな別館が自然な形で増築されてお 台南市警察署。 9 3 1 新旧の建築の融合とアー カフェやミュージアムショッ 年 の (昭和6年) 発信 アー 地。 台南州技師の梅澤捨 1日じっくり芸術 本館裏手にはモダ ル・デコ様式の特 1 館 に落成した旧 の前身は トを同時 台南市



♀ 1館:台南市中西区南門路 37号 2館:台南市中西区忠義路二段1号

③ 10:00-18:00、土曜 10:00-21:00、月曜休館(祝日の場

合は開館)

鑑賞が楽しめるスポットだ。



2館

# 台南の歴史を語る建物たち





♀ 台南市中西区南門路2号 3 8:30-17:30 ⑤ 庭園:入園無料/大成門内:NT\$50

## 台南孔子廟

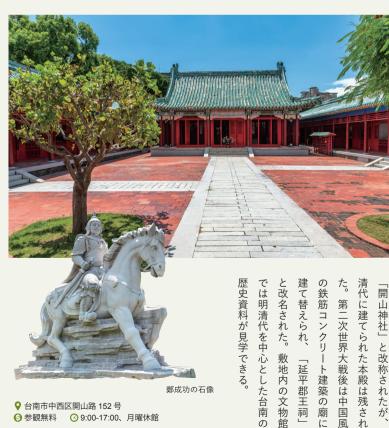
1896年

(明治29年) には

建物の構成は、 がうかがえる。国定古跡。 もので、孔子廟がいかに重視されていたか 刻んだ石碑。これは台湾に現存する最古の すために馬から降りるように命じた碑文を 倫堂」を置く 開祖・孔子を祀る聖廟、 園と15棟の美しい建築物が現存している。 色の壁に囲まれた敷地には、緑あふれる庭 の最高学府)」とも呼ばれている。赤煉瓦 て使用されたことから、 湾最古の孔子廟。清代に学生の学び舎とし 鄭氏政権時代の1665年に建立された台 入口の「下馬牌」は、 「左学右廟」 南に向かって右側に儒教の 左側に学問所 「全台首学(台湾 孔子に敬意を表 様式をとってい



ギフトショップで販 売しているユニーク な孔子スナック



鄭成功の石像

♀ 台南市中西区開山路 152 号 参観無料 ② 9:00-17:00、月曜休館



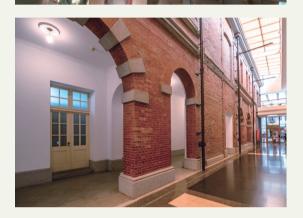
## 延平郡王祠

額などの遺物は、 許可を与えた光緒元年の聖旨、 設許可を請う奏請書や、 の廟が新設された。この時の祠の の大臣・沈葆楨によって中国福州式 年に「開山王廟」として最初の廟が 功績を称え、 の政権を打ち立てた英雄。 17世紀に台湾を占領していたオラン 主神として祀られている鄭成功は 建され、 一掃し、 清代の1875年に清朝 彼が逝去した1662 台湾に漢人による初 現在も祠内で見 皇帝が建設 鄭成功の 扁 建

### 国立台湾文学館 旧台南州庁

建築は、 文学の収集・保存・整理・研究を行っ ている。国定古跡 けながら多元的に成長してきた台湾の 公開されている。外来文化の影響を受 台湾文学がテーマの文学館として一般 使用されていた。現在は修復を経て、 1997年まで台南市政府庁舎として しい厳粛な雰囲気も併せ持つ。 之助氏の代表作のひとつに数えられ 公庁を数多く設計した建築家・森山松 に落成した旧台南州庁。日本時代に官 建物の前身は1916年 (大正5年) 建物中央に背の高いマンサード屋 玄関に円柱を配した華麗な西洋風 展示室で貴重な文物を展示し 台南最高の行政機関にふさわ 戦後も





♦ 台南市中西区中正路 1 号 606-221-7201 § 入館無料 ⊕ www.nmtl.gov.tw ② 9:00-18:00、月曜休館

### 司法博物館 旧台南地方法院

など、 な彫刻、 成後、 とができる。国定古跡。 台湾における司法の歴史にふれるこ 学と写真や資料などの文物を通して 惹きつけられる。 優美な曲線を描くドーム屋根に目が から中に入ると、 面に円柱が並ぶ壮麗なつくり。 れていた。バロック様式の建物は正 移転するまで地方法院として使用さ 物の設計は台南州庁と同じ森山松之 院の地方法院(地方裁判所) 日本時代に設立された台湾総督府法 資料室が残っており、 館内には法廷、 細部にまで施された装飾も美 戦後も2001年に新庁舎に 1 9 1 2 年 床面の幾何学模様のタイル 壁面や円柱の精緻 まずホール上部の (大正元年) 拘置所、 建物の見 玄関 の完 建







♥ 台南市中西区府前路一段 307 号 # facebook.com/districtcourt1912

**16** 06-214-7173 ◎ 9:00-17:00、月曜休館

## 懐かしい古都の風景

### 府中街

商

れたが、 貨店などが立ち並び な飲食店やカフェ、 孔子廟から離され現在 成された南門路により 外側の門として建てら いにある孔子廟の一番 は南門路を挟んだ向か 孔子廟向かいの し物にであえるかも。 の姿となった。 「泮宮石坊」 路地の奥まで探検 入口にたつ石の門 思わぬ掘り出 日本時代に造 は、 い商店街 本来 店







♥ 台南市中西区府中街

フェを巡るのも楽しいスポットだ。

ように佇む古民家を改装したレストランやカ

の面影を留めている。

路地の風景に溶け込む

兌悅門の外にあった水路の面影はすでに

城門を中心とした古い街並みが往時

♀ 台南市中西区神農街





やオーナーが手掛けるショップやカフェが集ま が並ぶ路地の風情に惹かれた若いアーティスト 條港地区の中心部にあたる。 の商業の中心として賑わっていた。 には海に続く5本の川があり、新港墘港、 た一角は、 びる中正路、 北は台南駅前から続く成功路、 るアートスポットに変身を遂げている。 南勢港、 「五條港」と呼ばれるエリア。清代 南河港、 東は赤崁楼わきの新美街に囲まれ 安海港の5港周辺が台南 現在は、 南は円環から延 神農街は五 古い建物





♀ 台南市中西区信義街

### 信義街

行できるのはここだけという貴重な歴史遺産 て14か所あった府城の城門のうち、 く残る路地。 五條港地区北側の信義街も歴史の面影が色濃 かれた城郭都市「台南府城」の城門。 西端の 「兌悅門 は、 現在も通 清朝に築 かつ

## 河港の街と最新ア

クジラの口の展望台からは安平港が眺められる

照 年 に 照明デザイン賞)」 ライティングデザ している。 ンアワード」 2 0 2 0 .続き、 に 明 はア デ ザ メリカ イン賞 L を受賞

になっている。

## 大魚的 祝福 Greetings from the Whale

学模様で覆われており、 ラの上半分は371 の楊士毅氏。 型インスタレ ステンドグラスで形作られた台湾本島がはめ込まれてい 安平港ちかくの港濱歴史公園に2019年に登場した大 全 長 23 ーショ 4 m 本のステンレ 幅 10 腹部には4 制作は台湾の著名アーティスト m 高さ8mの巨大なクジ 48枚のカラフルな ス管を溶接した幾何

年 年 ŧ 高く、 の S A の 国際的な評価 台湾景観大 2 (米国国際 2 0 1 9 0 0 2 2

15 年

が、

地上から見たステンドグラス

♦ 台南市安平区安億路(海濱歴史公園内)

安平路 安平路 阿財 牛肉湯 安平路 市8 安平運河 慶平路 健康三街 育平路 安億路 建平十七街 慶平路 平路 大魚的祝福 安億路

### 安平運河

♀ 台南市中西区、安平区

立驛国際安平遊港遊運河(遊覧船)

♥ 台南市安平区安億路(安平漁人碼頭) ⊕ facebook.com/anping.yacht.tour





## 昔ながらの懐かし い味



無魚翅羹湯

糯夫米糕

糯夫米糕

米糕 夫米糕」の創業は2015 ーが祖母 (おこわ) から受け継いだ伝統の の味を残そうと、 自

米糕 ぷりのあんかけスープ「無魚翅羹湯」を<sup>°</sup> 酒 まり 転車に おこわは格別の美味しさ。 2 0 2 0 だ。 かめた豚 桶 懐か しているのが 般に見ら を積んで米糕を売り始めたのが 肉の香りとうまみを吸い込んだ 実店舗の開店に至った。 い美味しさが人気を呼び、 れるもの 特徴 お供には野菜たっ だ。 胡麻 米粒 油 糯夫の 米 が

1

堪能しよう。 品B級グルメを をよくかき混ぜて、

々のうちに絶

♀ 台南市中西区府前路一段 359 巷 22 号 ③ 12:00-15:30、月曜 - 水曜定休 -※売切れ次第終了

## 発猪油拌飯

ク上の卵かけご飯の完成だ。 混ぜるだけのシンプルな料 を思わせる。 に生 した味わいは日本のバター醤油ご飯 湾の家庭に昔から は、 オニオン の 白飯にラ 卵 黄を加えると、 で香ばしさをアッ 鼎富発の猪油拌飯はフラ 伝 わる 醤油を 理 ワンラ 全体 猪 まった け 油 拌

♥ 台南市中西区大徳街 38 号 **3** 10:30-19:30

豊富だ。

豚の串焼きや魚のつみれスープを添え

れば軽めの定食にもなる



阿財牛肉湯

柔らか 肉湯」 な生の牛肉に熱々のスー 切り分けたばかりの新鮮 看板メニューは、 ルの玉ネギ入りの醤油だれ がある。 プを注いだ牛肉スープ「牛 しょうがを加えた甘い 好みで店オリジナ ピンク色の牛肉は 牛肉本来の甘み 店頭で



わいで、 美味。

香りがより引き立つ。





♀ 台南市安平区古堡街 5 号 ② 11:30-20:00

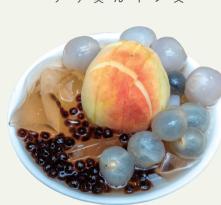
### 伝統スイ

## 魅惑の別腹タイムを満

### 冰郷

夏のマンゴーかき氷「芒果牛乳冰」 れ御免となる超人気かき氷だ。 Tかき氷 -が巨大な器にそびえる超大盛り どちらも季節限定で、 金煌マンゴーなど数種類 「草苺牛乳冰」 は、 平日も早々に売り び 小豆やバナ グしても美 しり並 は でのマン 冬の 愛文

味。 チゴ ナなど、昔ながらのかき氷も人気 だイチゴの山にプリンをトッピン マンゴー、



桃・ライチ・龍眼入りの「水蜜桃 龍眼愛玉冰」は初夏限定

Ī

「緑豆沙」。

緑豆スムー を使ったスム

ジ

材

「緑豆」

は

解

熱や解毒の効能がある

ヘル

置するドリンク店。

看板メニュ の斜め前に位

観光名所

「赤崁楼」

どちらも炭酸が

持ってテーブルを回る面白いサ

③ 13:00-18:00、土曜・日曜 12:00-18:00、火曜・水曜定休

ゴー、

イチゴなど、

ンジしてみよう。 愛玉に意外と合うの スを実施している。

ライチや桃、 季節のフル

マ

で、

ぜひチ

を使った特別メニューにも注目!

た飲 フレッ とでよりさらっとし 豆沙牛奶」 菓子の白あんのようになめらか は甘さ控えめで、 に行列が長くなる 人気店だ。 と 台湾鉄道台南駅から徒歩・バス・タクシー・公共レンタサイクルで各スポットへ がみ口。 台南市公共レンタサイクルT-Bike 台南市バス大台南公車(日本語あり) シュ tbike.tainan.gov.tw ## 2384.tainan.gov.tw/NewTNBusWeb は ミルクと合わせた 夏は特 ミルクを加えるこ 粒子が細かく

♦ 台南市中西区民生路一段 160 号 ⊕ facebook.com/icecountry160

③ 12:00-21:00、営業時間変更や臨時休業は Facebook ページで告知

※マンゴーかき氷 (6月~7月ごろ)・イチゴかき氷 (12月~4月ごろ) は

売切れ次第終了のため、開店前に並んで整理券をもらうのがおすすめ

だが、

清水堂ではスタッフが 用のコーラやビ

> 追 般 ッ 的

ロッ

などをかけていただくのが

専門店。

愛玉はレモンシ

П

クワ科の植物から作るゼリー

清水堂愛玉専売店

成功路 民族路二段 (1) 台湾鉄道 台南駅 雙生緑豆沙牛奶 磨磨茶 20 PEKO PEKO 冰郷 民生路一段 北門路 福路 段 青年路 段 国立台湾文学館 友愛街 台南市美術館 府中街

台南孔子廟

南門路

182

延平郡王祠

大埔街

建業街

. 「緑

182

KADOYA喫茶店 樹林街一段



左から緑豆沙牛奶、緑豆沙

- ♀ 台南市中西区民族路二段 281 号 ③ 11:00-18:00、月曜・火曜定休
- ## facebook.com/ShuansenBeverages ※日本語メニューあり



信義街

民權路三段

17#

河楽広場

中正路

182

海安路

段

金華路川段

民族路三段

神農街

中正路

清水堂愛玉専売店

府前路二段

鼎富発猪油拌飯

門路

段

糯夫米糕

永福路

段

司法博物館

市8

## 雙生緑豆沙牛

トラベル特集

藍晒図文創園区

## セピア色の穏やかな時間

にいるとここが日本の下町の喫茶店と錯覚 字のカウンター ラスのドア、 日本の喫茶店の写真を徹底的に研究し、 道の角にあるため店名を 住宅街にありながら平日も行列ができる洋菓子喫茶。 を再現した。 でこだわって1970年代の 広告デザイナー出身のオーナーは、 深緑のタイルの外壁、 イエローのペンダントライト、 革張りのスツールなど、 「KADOYAカドヤ」とい 「昭和の喫茶店」 スモークガ 開店にあたり 細部にま お店 U

子も たケーキも人気。 リッと中はしっとりしたカヌレ、 しそうなほど。 ンゲをのせて焼き上げたレモンパ ミニシュー 本格派。 季節のフルーツを使っ おすすめは、 提供する日本風の洋菓 を積み上げたサン 外側がカ

エントランスのはがれた床タイルや錆び

古民家。 「赤崁楼」

あえてそのままにされている、

南の細い路地にたつ一軒家の

P E K O

P E K

右奥から時計回 りでサントノー レ、レモンタル カヌレ



⑤ ミニマムチャージ:1人 NT\$180 / 席利用:90 分/予約:不可 -※日本語メニューあり、洋菓子は売り切れ次第終了

すめだ。 2餐」 手作鹹派 がお

包 わえるセット ンを同時に味

シュと

知られる。

### 階はやや広い客席。日本語の のキッシュやパ に由来する店名にふさわしく ブランチは 1 パン 「お腹ペコ · の美 味

ラゾー仕上げが美しい階段を上がっ

た2

れた客席で、

トロな装飾の手すりとテ

階はカウンターとレトロなソファが置か 思議とインテリアに趣を添えている。 のレンガがむき出しになった部分も、

1 不 た長い年月が感じられる。

室内の壁や床

た鉄窓花

(面格子)

に建物が過ごしてき

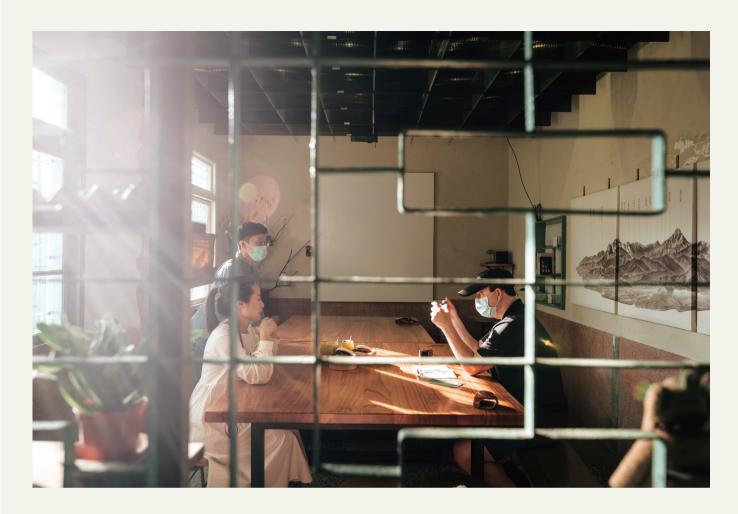
- ♀ 台南市中西区民生路一段 132 巷 5 号
- ③ 10:30-18:00、水曜・木曜定休 **1** 06-228-7219
- ## facebook.com/pekopekobakecafe
- ❸ ミニマムチャージ:1人ブランチ1品またはドリンク1杯/席利用:休日は90分/予約:可













ルが、 ニューは台湾高山緑茶を粉末にした 味する店名の由来になっている。 に親しんでほし も白い中華饅頭に具材を挟んだ台湾バ 茶葉店出身のオー いて粉末状にした「台湾版抹茶」。 「刈包」は必食! 中国語で「石臼で茶を碾く」 軽食メニューは週替わり。 い ナーが と生み出したスタイ 「若い人にお茶 なかで 看板メ を意 老 層







建

物の構造やテラゾー仕上げの床や壁はそ 築50年ほどになるという古い住宅で、 台湾鉄道台南駅前の路地裏に佇む茶館

ンテリアがお洒落な雰囲気だ。店で提供 のままに、モダンな感覚を取り入れたイ

ているのは高品質な台湾茶を石臼で

碾

- ♥ 台南市中西区北門路一段 161 巷 2 号
- ③ 11:00-18:00、月曜・火曜定休 **10** 06-223-4093
- ## facebook.com/momochadrink
- ❸ ミニマムチャージ:1人ドリンク1杯





### ▼ 詹記麻辣火鍋 敦南店

台北っ子が愛する台湾風麻辣鍋

2020年のNHK・台湾公共放送局共同制作ドラマ「路(ルウ)」にも登場した人気火鍋店。創業は1994年で、2018年に現在の店舗に移転した。店内は広々としており、明るくレトロな内装がアットホームな雰囲気。鍋は激辛の「麻辣鍋」と昆布と豚骨がベースのあっさりした「白鍋」が同時に楽しめる「鴛鴦鍋」のセット。麻辣鍋の辛さは初めてなら「小辣」がおすすめ。辛すぎても調整してくれるので安心だ。麻辣だしに入っている鴨の血をプリンのように固めた「鴨血」は、「台北一美味しい」というファンも多い逸品。麻辣鍋に欠かせないカリカリの揚げパン「油條」は、麻辣だしにひたしてしんなりしたらOK。香ばしさと辛さが一体となった美味しさを楽しもう。麻辣だしに牛すじを投入して、味が染みてトロトロになるまで煮込むのもおすすめ。牛肉はサッとだしにくぐらせていただくと最高に美味。具材は肉類、練り物、野菜などの種類が豊富で、ハーフサイズを選べるものも多いため、食べたいものを少しずつ頼めるのもうれしい。締めにはインスタント麺やうどんを投入して、食材のうまみが染み込んだだしを堪能しつくそう!

- ③ 12:00-22:00、毎月第一水曜・最終水曜 17:30-17:00 定休
- ・ ミニマムチャージ: 1-3人は小鍋+主菜1皿、4-6人は中鍋+主菜2皿、7人以上は大鍋+主菜3皿/サービス料: 10%/席利用: 2時間/予約: 可







# 人 銅 ローカルが行列を作る名店







具材の価格は皿の色で確認できる



### ▼ 小紅莓自助石頭火鍋城

香ばしくて濃厚なうまみに夢中!

創業40年になる老舗で、平日も混雑する有名店。店名にある「自助」はセルフサービスを指す。店内での食事は冷蔵庫に入った食材を自分で取り出してテーブルに運ぶスタイルだ。席利用時間は90分。着席時からカウントが始まるので、まずは速やかに具材選びを完了しよう。選んだ具材をテーブルに持ち帰ると、スタッフが鍋で炒めてくれる。最初に店が提供する玉ネギなどの香味野菜をごま油で炒めるのだが、ここで別皿の乾魷魚(スルメ)、蒜苗(ニンニクの芽)、芋頭(タロイモ)の3種類を加えるのがローカルのおすすめだ。これにより、スープの香りとコクが格段に良くなるという。香りを出したところで肉を加えて炒め、さらに野菜などの具材を入れて再度炒める。肉は炒めたほうが美味しいので、ここで肉を多めに入れるといいだろう。最後にだしを加えると自分だけのオリジナルだしの完成だ。炒めた食材が加わっただしは濃厚な味わい。好みの具材を足しながら火鍋を満喫したら、最後はご飯を入れて雑炊に!

♥ 台北市松山区宝清街 24 号 ☎ 02-2767-6131 ③ 11:30-24:00 ⊕ bit.ly/36ePoWI ⑤ 鍋準備費:1 卓 NT\$50 /鍋だし:1 人 NT\$30 /席利用:1.5 時間 / 予約:不可



スルメや玉ねぎを炒めて香りを出す



肉を加えて炒める



野菜などの具を加えて炒め、だ しを注ぐ



### ▶ 麻油鶏 鶏肉と米酒のスープ

冬の台湾グルメに欠かせない「麻油鶏」は、ゴマ油で炒めた鶏肉をたっぷりの生 姜と米酒で煮込んだスープ。「阿圖麻油鶏」のスープはゴマ油の香りが食欲をそそる。米酒 の風味が非常に濃厚で、一口飲んだだけでも酔ってしまいそう。柔らかい鶏肉とスープを一 緒にいただくと、すぐに体がポカポカしてくる。好みで注文時に素麺に似た「麺線」を加え るのもおすすめ。ゴマ油と米酒のコクをまとった麺に満足すること間違いなしだ。



### 阿圖麻油鶏

- **6** 02-2597-7811
- ₫ 11:00-22:00、日曜定休



### ♀ 台北市中山区林森北路 552-2 号

### ◀ 酒醸甜蛋湯

### 白玉入り洒醸スープ

台北植物園近くの「南機場夜市」は、日本時 代に軍用飛行場があった「南機場」エリアの ローカル夜市。「八棟圓仔湯」は1977年か ら夜市で愛されている甘味店だ。冬の名物は 温かいスープの「酒醸甜蛋湯」。「酒醸」は 米と米麹を発酵させて作る日本の甘酒に似た やさしい甘さの調味料。酒醸をベースに卵を 溶き、白玉を浮かべたスープは、体をじんわ りと温めてくれる。餡入りの白玉は芝麻(黒 ゴマ)と花生(ピーナッツ)が人気。



### 八棟圓仔湯

♥ 台北市中正区中華路二段 307 巷

**3** 02-2332-9617 **3** 15:00-24:00



### ホット仙草スープ

台北101ビルにほど近い「臨江街夜市」で人気の 「愛玉之夢遊仙草」は、暑気あたりや喉の渇きに 効用があるとされる薬草「仙草」を使ったスイー ツをはじめ、豆花や愛玉なども提供する甘味店。 冬の人気商品は、丸1 日かけて煮込んだ温かい仙草 スープに、芋団子やタピオカ、金時豆などをあわ せた「焼仙草」。仙草スープは甘くて葛湯のよう にとろみがある。「寒くなると食べたくなる」と いう人も多い冬限定のホットスイーツだ。



### 愛玉之夢遊仙草





### C3 大崛 (浅水湾)

### 浅水湾

三芝の「浅水湾」は海辺の風景が美しいスポ ット。陸地から見ると湾の左半分が岩石の多 い海岸で、右半分が白い砂浜と緑の海藻で覆 われた藻礁海岸地形の組み合わせとなってい るのが特徴だ。海岸沿いの歩道を散策した り、異国情緒にあふれたカフェから海を眺め たり、思い思いにのんびり過ごそう。浅水湾 から白沙湾までの約8kmを結ぶ「雙湾自転車 道」でサイクリングを楽しむのもおすすめ。

- ♀ 新北市三芝区淡金公路
- た MRT 淡水駅から台湾好行バス皇冠北海岸線または市バ ス 862・863 で「大崛 (浅水湾)」下車 ※浅水湾駐車場わきに YouBike ステーションあり

### (5) 北観風景区管理処 (白沙湾)

### 白沙湾

石門の「白沙湾」は、ふたつの岬に囲まれた半月状の美しい天然 の湾。白い貝殻に覆われたビーチは約1kmにもおよび、夏は多くの 海水浴客で賑わう。ビーチ前の白沙湾ビジターセンターでは、ガ イドマップやパンフレットなどの観光情報を提供している。自転 車の簡易修理道具やシャワー設備などもあり、サイクルステーシ ョンとしても利用できる。

### 白沙湾ビジターセンター

- 新北市石門区徳茂里下員坑33-6号 **202-8635-5100**
- 5・6・10月9:00-17:00、7・8・9月9:00-18:00
- △ MRT 淡水駅から台湾好行バス皇冠北海岸線または市バス 862・863 で「北観風景 区管理机(白沙湾) | 下車
- ※ビジターセンター北約 500m(米詩堤極北藍點手前)に YouBike ステーションあり





### 麟山鼻

「麟山鼻」は白沙湾の西側から台湾海峡に伸びる岬 で、ビーチを挟んで東側の岬の富貴角と向かい合っ ている。火山活動により形成された岬では、東北季 節風の影響で一定方向から砂を含んだ強風に晒され てできた風稜石 (ベンティファクト) が数多くみら れ、鋭利な稜角をもつ風稜石が続く海岸線は独特の 美しさがある。遊歩道で岬を一周できるので、北海 岸ならではの風景を楽しみながら歩いてみよう。

♀ 新北市石門区徳茂里下員坑

### 『言えない秘密』の木道

麟山鼻の西側に位置する木道で、浅水湾から 白沙湾に続く「雙湾自転車道」の一部。台湾 映画『言えない秘密』のロケ地としてとして も知られており、映画を見て訪れる人も多 い。白沙湾ビジターセンターから徒歩15分 ほどで到着できる手軽な散策スポットだ。

♀ 白沙湾ビジターセンターから約1km







### C7 富貴角灯台

### 富貴角灯台

1897年に完成した台湾本島最北端の灯台。八角形の灯台本体が白と黒の縞模様に塗られているのは、周辺海域が濃霧が発生しやすい環境のためだが、この縞模様が岬の風景を可愛らしい雰囲気にしている。富貴角公園内から灯台に続く遊歩道を歩いていくと、東北季節風による浸食作用で形成された風稜石(ベンティファクト)や強風で傾いた「風剪樹」などの特殊な地質景観を観賞できる。

### ♀ 新北市石門区富基里

- ≥ MRT 淡水駅から台湾好行バス皇冠北海岸線または市バス 862・863 で「富貴角灯台」下車
- ※遊歩道には一部階段区間有り



### 富基漁港

富貴角灯台に近接する「富基漁港」は、タイワンガザミやワタリガニなどの蟹が手軽な価格で購入できる人気スポット。漁港の海産物直売センターで購入した海産物を海鮮レストランに持ち込んで代理調理を頼むこともでき、新鮮な海鮮料理を思のシーズンとなる秋の中秋の名月ごろからくの観光客が訪れ非常に賑わう。

- ♀新北市石門区楓林路15、16号





### C8 老梅 (緑石槽)

### 老梅石槽

周辺の火山活動により形成された岩礁が波に浸食された結果、硬い部分だけが残ったことで生まれた細長い溝の列の部分に、春先になると石槽に波が打ち寄せ、岩の表面に緑色の海藻が繁茂して一面が緑色に染まることから、「老梅緑石槽」とも呼ばれる。海藻の繁茂は毎年4月から5月ごろがピーク。老梅海岸で間近に観賞できるほか、富貴角灯台バス停から灯台へ向かう遊歩道からもよく見える。

- ♀ 新北市石門区老梅社区沿岸部
- MRT 淡水駅から台湾好行バス皇冠北海岸線または市バス862・863で「老梅(緑石槽)」下車
  ※生態保護のため石槽上への立ち入り禁止







### 金山老街

新北市金山区金包里街

### 全山鴫肉

- ♀ 新北市金山区金包里街104号
- 9:00-18:30
- △ MRT 淡水駅から台湾好行バス皇 冠北海岸線または市バス863・ 862で「金山(老街)」下車



### C15 金山区公所 (老街)

### 金山老街

清代に拓かれた「金包里老街」とも呼ばれる古い町並み。老街 入口の慈護宮を中心に昔ながらのアーケードを持つ商家が残っ ている。建物は福建地方の伝統的な建築様式に西洋風のファサ ードを配した中洋折衷様式。赤煉瓦の優美な建物に往時の街の 繁栄ぶりがうかがえる。広安宮前の食堂「金山鴨肉」のアヒル 肉は必食のご当地グルメ。料理が盛られた皿を観光客が自ら席 まで運ぶ風景も老街の名物となっている。



野柳地質公園 (野柳海洋世界)

### 野柳地質公園

北海岸を代表する景勝地。野柳岬に広がる地質公園は、全長約 1.7km、岬の幅は広いところで300mほど。岬を歩くと、何万年 にもおよぶ波浪による浸食や風化、地殼変動などの影響を受け て生み出された、燭台石、海蝕洞、キノコ岩、豆腐岩、ハチ の巣岩、壺穴、溶蝕盤などの不思議な景観を見ることができ る。なかでも国際的にも有名な北海岸のランドマーク「女王頭 (クイーンズヘッド)」は必見!

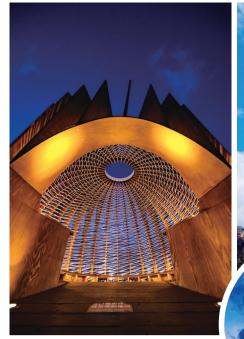






北海岸および観音山国家風景区 ⊕ northguan-nsa.gov.tw





題材となったキバラシジュウカラは日月潭 周辺でよく見られる台湾固有亜種



### 伊達邵埠頭

湖と山の美景を楽しむ

日月潭に到着したら、まずは遊覧船で水上の旅を楽しもう。水社埠頭か ら出発した遊覧船は、日月潭のシンボル拉魯(ラルー)島のそばを通 り、玄光埠頭を経由して伊達邵埠頭に到着する。伊達邵埠頭周辺は台湾 原住民族邵族(サオ族)の居住地。埠頭の桟橋や柱にサオ族に伝わる文 様が描かれており、上陸から民族色豊かな雰囲気に包まれる。伊達邵埠 頭でひときわ目を引くのが、伊達邵ビジターセンター前に伸びる桟橋中 央に置かれたインスタレーション「築巣計畫川青背山雀(キバラシジュ ウカラ)」だ。「築巣計畫」は台湾の著名アーティスト范承宗氏によ る、日月潭にゆかりのある鳥の巣を表現したアート作品。「青背山雀」 は、2019年に発表されたシリーズ第1作「緑繡眼(メジロ)」に続く2作 目となる。作品は奥行き500cm・幅500cm・高さ330cm。木板と縄を組み 合わせた鳥の巣が緑の山並みと青く輝く湖水に映え、美しい景観を作り 出している。夜間にはライトアップも行われ、さらに幻想的だ。



日月潭国家風景区管理処(日本語)

- \$\ointilde{\text{sunmoonlake.gov.tw/ja/}
- ※日月潭までの交通、現地観光情報は上記サイトを参照

築巣計畫 || 青背山雀

♀ 南投県魚池郷日月潭伊達邵埠頭 3021年11月末まで展示予定



### 伊達邵老街

### 郷土グルメ&お土産探訪

伊達邵埠頭から続く古くからの商店街「伊達邵老街」には、サオ族をはじめとした台湾原住民族の郷土料理を提供する屋台やレストラン、土産物店が軒を連ねている。蒸し饅頭に猪肉・落花生粉・パクチーなどを挟んだ台湾風バーガー「山猪肉大刈包」、猪肉の串焼き「山猪肉串」、猪肉の腸詰め「山猪肉香腸」、粟餅を焼いた「小米麻糬」など、小ぶりの軽食は食べ歩きにぴったり。いい香りに誘われて、あれこれ食べてみたくなってしまうだろう。のどが乾いたら、日月潭

が誇る香り高い「日月潭紅茶」で一服しよう。お土産には、日月潭紅茶や台湾原住 民族のお祝い事に欠かせない粟を原料に した「小米酒」のほか、台湾原住民族の 伝統衣装なども人気。小さな商店街なの で時間を気にせず、気になるものを探し ながら路地散歩を楽しみたい。







小米麻糬



### 九族文化村

### 台湾原住民族の テーマパークで遊ぶ

「九族文化村」は台湾原住民族の文化を紹介するテーマパーク。伊達邵からは「日月潭ロープウェイ」でのアクセスが便利だ。全長約1.9kmのロープウェイは最高地点が1044mに達する。上空から眺める日月潭は息をのむほど美しい。九族文化村の園内には各部族の伝統家屋が再現され、彫刻や機織りなどの実演や伝統衣装体験を通して、台湾原住民族の伝統文化や生活習慣にふれることができる。毎日舞台で上演されている歌や踊りのショーも見逃せない。毎年2月の桜の季節は園内が桃色に染まり、夜桜観賞も行われる。



### 日月潭ロープウェイ

- ③ 月曜-土曜10:30-16:00、日曜・祝日10:00-16:30
- ⑤ ロープウェイのみの往復NT\$300 ⊕ ropeway.com.tw ※ロープウェイ往復チケットでの九族文化村入園不可 ※九族文化村入園チケットには日月潭ロープウェイ料金込み

### 九族文化村

- ♀ 南投県魚池郷大林村金天巷45号
- www.nine.com.t
- ③月曜-金曜9:30-17:00、土曜・日曜・祝日9:30-17:30
- ⑤ 大人NT\$850、学生NT\$750、子供NT\$650

※チケット販売は15:00まで







### 日月潭原宿

### サオ族の民宿に泊まる

伊達邵埠頭から徒歩5分の「日月潭原宿」はサオ族のオーナーが開いた民宿。館内インテリアはサオ族の伝統文化をモチーフとしたデザインで、木の温もりとカラフルな伝統文様がナチュラルで居心地の良い空間を作り出している。なかでもサオ族にとって吉祥を象

徴する神聖な鳥である「猫頭鷹 (フクロウ)」は、看板やロビーの壁画など、館内の各所に登場する重要なアイコンだ。民宿は日月潭ロープウェイ乗り場に続く親水歩道の起点に位置しているので、早朝やタ

方の静かな時間に湖畔の散策を楽しめるのもうれしい。









## エイティブな雑貨たち

台湾のクリエイターが生み出す雑貨は、繊細な手仕事が光るものからクスッと笑える遊 び心いっぱいのものまでバラエティ豊か。地方の物語や文化がモダンなデザインと結び ついたクリエイティブな雑貨たちは、品物の背景を知れば知るほど愛着がわいてくる。 旅の想い出にひと味違う雑貨を持ち帰り、日々の暮らしで台湾を感じてみたい。





### 藺帽

### い草帽子

苗栗県苑裡鎮は有名な藺草(い草)の産地。い草産 業は1950年代に最盛期を迎えたが、近年は安価な輸 入物に押され規模が縮小。2016年設立の工房「藺子 (sunnyrush)」では、い草栽培農家やい草編み職人 と提携しモダンなデザインの帽子や雑貨を世に送り出 し、地元産業の復興に貢献している。繊細な網目の帽 子は蒸し暑い夏を涼やかにしてくれる逸品だ。



### 襪子 micro-大傘藻1:1襪

「+10・加拾」は2012年設立の靴下ブランド。太平洋や音楽、神話など、ユニークなテーマを 多彩な材質や編み方で表現した創作靴下はファッション業界に驚きをもって迎えられている。 「micro-(マイクロスケール)」シリーズは太古の海で藻が酸素を包んだ泡を大気に送り出し、 命を育んだ「巨大な錬金術」を表現。アートな靴下が足元を華やかに演出する。

+10・加拾(テンモア) 南西店

### 合掌鞋 フラットチャイナシューズ

「小花園繡花鞋荘」は戦後間もない1949年に上海から台湾に渡ってきた「刺繍 靴」の専門店。刺繍で足元を装うチャイナシューズは、現代ファッションとも 好相性。V字カットは足の甲がきれいに見え、より大人っぽい。店舗にはバレ エシューズやサンダルなど色柄豊富なハンドメイドの靴が揃う。好みの一足を 探しに出かけてみよう。

### 小花園大稲埕店

♥ 台北市大同区南京西路237号1F 6 02-2555-8468 0 9:30-19:00 ⊕ taipei-shoes.com



### 月桃籃子

### 月桃編みかご

台東市の「一粒工作室」は、台湾原住民族のアミ族出身の女性オー ナーが主催するアトリエ。乾燥させた月桃の葉をアミ族伝統の技術で 編み上げた作品は、網目が均等でシンプルな美しさがある。取り扱う アイテムは大きさや形の異なるカゴやバッグのほか、弁当箱やボトル ケースなど多彩。月桃編みの小物を作るDIY教室も開催している。



♀ 台東市知本路二段550巷11号 🔭 0985-178-750



### 泰雅軽便斜眉包

タイヤル族ショルダーバッグ

「阿優依(Ayoi) | は台湾全国に暮らす台湾原住民族の工房や店の雑貨・衣料品・食品 などを販売するプラットフォーム。店名はタオ族の言葉で「感謝」を意味する。高い織 物技術で知られるタイヤル族の伝統織布で作ったバッグは素朴で温かみのある風合い。 細かな図案を織り込んだ赤い織テープが全体をまとめるアクセントになっている。

### Ayoi阿優依台北

♥ 台北市大同区太原路54-1号 😘 02-2552-2815 🕓 11:00-20:00 🌐 facebook.com/Ayoi.TP





### 伝 帆

### 帆布バッグ

台南市の「永盛帆布行」は日本時代から90年の歴史 を持つ老舗帆布店。台湾で通学用に愛用されてきた 帆布バッグは近年、ファッションアイテムとしての 注目が高まっている。永盛帆布行のバッグはすべて 店舗で製造・販売しており、厚地の生地を使ったシ ンプルで堅実なつくりに定評がある。オーダーで布 地と肩紐を組み合わせたカスタムも可。



### 永盛帆布行

- ♀ 台南市中西区中正路12号 ☎ 06-227-5125
- ※在庫・オーダーの問い合わせは電話・Facebookページで



### 縞柄防水帆布包

### ナイロントートバッグ

台東市の「台東帆布行」は店舗用のテントやトラックシートを扱う店だが、店頭で人気 を集めているのは防水のナイロンテント生地をアレンジしたバッグ。青白、赤白など、 カラフルな縞柄のバッグはトートバッグやショルダーバッグなど型や色が豊富。時間が あればオーダーも可能だ。太陽に映えるビビットカラーのバッグを持ち帰ろう!

### 台東帆布行

- 💡 台東県台東市正気路202号 🧰 089-322-915 🕓 9:00-21:00、日曜定休
- facebook.com/TaitungCanvasShop
- ※在庫・オーダーの問い合わせは電話・Facebookページで

### ナイロンバッグ

「茄芷」とは、台南市後壁区菁寮生まれの台湾の伝統的な手提げ袋のこ と。昔はい草で編まれていたが、現在は多くがナイロンメッシュ製だ。 「無米楽社区茄芷工坊」では、伝統的な茄芷バッグをアレンジしてリュッ クやトートバッグなどを製造している。赤・青・緑の三色がレトロポップ で可愛らしいメッシュ生地は通気性・耐久性も抜群!

### 無米楽社区茄芷工坊







### 台湾夜市防水袋鉄盒組

### 防水エコバッグ&収納缶セット

彰化県の「木子創意」は、台湾の文化やストーリーが感じられる、ちょっとレトロで遊び心にあ ふれたデザインの雑貨が揃うクリエイティブショップ。台湾の夜市で見かける看板を並べた柄の カラフルなエコバックは、ファッションのポイントにもなる可愛らしさ。防水なので雨の日にも 重宝する。同じ柄の収納缶付きなのもうれしい。

**木子創意** ♥ 彰化県彰化市中華路302号 ☎ 04-727-3438 ∰ muzi.waca.tw ② 9:00-18:30、土曜・日曜定休



拉鍊餐具袋 印花楽×OPEN!

### 箸&スプーンセット

「印花楽」は迪化街の布市場の伝統を受け継ぐ生地ブランド。印 花楽と台湾セブンイレブンのマスコットキャラクター「OPEN小将 (OPENちゃん)」がコラボした限定柄の布地は全3種類。コンパク トな布袋入りの竹製の箸&スプーンセットは携帯用に便利。同じ柄 のボトルバックやトートバッグをシリーズで揃えてもGood!

### 印花楽大稲埕本店

- ♀ 台北市大同区民楽街28号 ☎ 02-2555-1026
- ☑ 10:30-18:00、毎月最終水曜定休 ⊕ jp.inblooom.com (日本語)



### 紅亀粿 小抱枕 紅亀ミニクッション

台中市の「茚YinTaiwan」は台湾文化に着想を得たプリント生地を扱うブランド。「紅亀粿」シ リーズは台中東勢に伝わる客家人の「出丁」という習慣がモチーフ。「丁」とは男性を指し、男児 が誕生すると「新丁粄」とも呼ばれる赤い亀の形のお餅「紅亀粿」を作って祝う。祝福や長寿を象 徴する紅亀粿は大切な方への贈り物にぴったりだ。

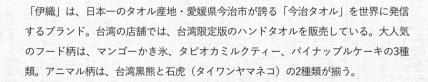
### 茚YinTaiwan 台中本店

💡 台中市西区民権路53巷12号1F 🧠 04-2223-1907 🕓 12:00-18:00、土曜・日曜定休 🕮 yintaiwan.com



### 台湾限定手帕巾





### 伊織台湾 誠品南西店

- 🖓 台北市中山区南京西路14号2F 🧠 02-2581-3358内線1203 🕮 iori-taiwan.com.tw
- ③ 11:00-22:00、金曜・土曜11:00-23:00

### 繽紛派対 単層折畳傘

台中市の「彩虹眷村(レインボービレッジ)」は、壁や通路一面にカラフルな神様や動 物などが描かれた古い集合住宅。絵の作者は御年98歳になる住民の黄永阜さん。ギフト ショップでは可愛らしい絵をあしらったオリジナル雑貨も販売。内側にコーティング加工 が施された晴雨兼用の折り畳み傘は、毎日をカラフルに彩ってくれる人気商品だ。

### 彩虹卷村

♀ 台中市南屯区春安路56巷25号 ☎ 04-2380-2351 曲 8:00-18:00 ③ 1949rainbow.com.tw









## 鳳林駅

台湾鉄道鳳林駅の開業は1911年(明治44年)。鳳林鎮で特急が停車する駅は 周辺地区の交通の要衝だ。現在の駅舎は2014年に完成した赤煉瓦タイルの壁 と切妻屋根が特徴的な建物。鳳林に多く残る伝統的な煙草乾燥小屋「菸楼」を イメージした外観で地元文化を表現している。



徐家興菸楼。鳳林の菸楼は越屋根をもつ「大阪式」の建物が多い



廖快菸楼

### ● 菸楼のある田園風景

「鳳林自転車歩道」は鳳林地区を周回する自転車道。全長は約24kmで、沿道の大部分は緑豊かな稲田が続く田園地帯だ。田畑の合間を縫って自転車を走らせていると、沿道に屋根の最頂部に採光や煙抜きのための「越屋根(こしやね)」を持つ建物を見かけるだろう。これは「菸楼」と呼ばれる葉タバコの乾燥小屋建物。日本時代に日本人移民村「林田村」が置かれた鳳林は、葉タバコの重要な産地であったため、収穫した葉タバコを乾燥する菸楼が数多く建てられた。現在も30棟ほどの菸楼が残っており、保存状態の良い「徐家興菸楼」や「廖快菸楼」などは地元の歴史を伝える観光名所になっている。





### № 客家文物館

鳳林公園内に位置する資料館。館内では清代末期から日本時代 初期にかけて鳳林に移住してきた客家人の歴史、文化関連の文 物を展示している。実際に使用されていた衣服や農具、写真、 民家の模型などを通して客家人の伝統文化にふれてみよう。

▼ 花蓮県鳳林鎮中華路164号 ☎ 03-876-2625 ⑤ 入館無料 ③ 8:30-17:00、月曜定休





### **客庄移民村警察庁**

建物の前身は「林田警察官吏派出所」。 平屋建ての日本家屋の派出所は1914年 (大正3年)の「林田移民村」成立当初 から100年あまりの間、鳳林の街を見 守ってきた。戦後は改修をへて「客庄移 民村警察庁」と改名されている。

♥ 花蓮県鳳林鎮復興路71号 ※内部非公開・外観のみ見学可





### ● 如意亭美食館

鳳林公園のはす向かいにたつ地元の人に人気の食堂。客家料理のおすすめは、干した豆腐や イカなどを炒めた「客家小炒」、豚大腸・酸菜・生姜の酸味のある炒め物「薑絲大腸」、蒸 し鶏の酒漬け「酔鶏」、蕨に似た山菜「過猫(クワレシダ)」の和えものなど。客家料理は 濃いめの味付けで白いご飯が進む。サイクリングの後にたっぷり客家の味を楽しみたい。

左上から時計回りに過猫、酔鶏、客家 小炒、薑絲大腸

♥ 花蓮県鳳林鎮中和路160号 🚳 03-876-1060 ③ 11:00-14:00、17:00-20:00、月曜定休



### ● 芳草古樹花園

煙草農家の菸楼を改造した民宿。敷地面積は3000坪あまりで、庭に佇む樹齢約200 年の楠の大木が宿のシンボルとなっている。各客室は古民家の構造を良く残してお り、なかでも大阪式菸楼の客室は建物の高さを生かした2階のある個性的な空間で 人気となっている。敷地内にはレストランとカフェも併設。宿泊客が朝食をとるレ ストランでは、一般客も本場の客家料理を堪能できる。カフェ「老樹舍咖啡」の人 気ドリンク「擂茶拿鐵咖啡」は、客家伝統の茶飲料「擂茶」とコーヒーを合わせた オリジナル。コーヒーと穀物の香ばしさが口いっぱいに広がる優しい味わいが魅力 だ。民宿ではキャンプも可能な広い園内の散策や、茶葉と穀物をすり合わせて作 る擂茶のDIYなど多彩な楽しみ方ができる。ゆっくりした時間が流れる古民家の宿 で、スローシティ鳳林ならではの宿泊を体験しよう。



乾燥小屋



菸楼を改装した客室



## 一湾行きっ 戻りっ

熱炒で夕飯を食べていた時、落花生を売る人が 入ってきた= 2019 年 7 月 3 日、新北市永和区

入ってきた。

と客たちに声を掛けて

ションのひとつと考えれば、

不

自然ではない

みというのも、

このバリエー

「これ、買わないか」

桃園空港MRTの試乗を待つ人たち。この混雑のなかで、日本語の敬語を身 に付けようとする台湾の人に話しかけられた= 2017 年 2 月 16 日、台北駅

生の人はほどなくして店から 私たちも買わなかった。落花 ろ、 アピールしていた。見たとこ かまとめて買うと安くなると 商品を売り込み中で、いくつ テーブルにもやってきた。新 を切り出していく。私たちの た前置きはなし。次々に本題 中にすみません」などとい いですか」とか、 る。 買おうとする客はなく、 「ちょっとお時間よろし 「お食事

をいくつも抱えた男の人が店に 食べていると、袋入りの落花生 熱炒(台湾風居酒屋)で夕飯を 友人と新北市の 花を売る人やガムを売る人が中 共空間みたいなところがある。 に入ってくることは珍しくない ように感じる。新商品の売り込 もともと、台湾の食堂は準公

2年ほど前、

うとしたその言葉を飲み込ん うしようと思い、話し掛けよ ら変な人と勘違いされたらど あまり気にせず見知らぬ人と ていた感がある。筆者自身は づいたら、当たり前に広がっ なったのかは知らないが、 しゃべるタイプだが、 いつごろから使われるように 日本で不審者という言葉が 相手

人だとすぐにわかった。

「この言い方で間違いないか

行動する人たち。さっぱりして

ようになる。目標に的を絞り、 落花生を売る。敬語を扱える

気持ちがいい。ひるがえって自

なので、 ことなのだろうが の不自由も多少は我慢という コミュニケーション

う忘れてしまったが、

2種類

自分の営業をする光景は、なん 人が店の中に入ってきて堂々と

そういうわけで、客でもない

取っていた

2人は手にしたメモに書き 筆者が少しだけ直して言うと、 か3種類のフレーズを聞かれ、

から提げていたので航空会社の CCのロゴが入ったカードを首 番を待っていた時のことだ。 園空港MRTに試乗しようと順 けられたのは、本格開業前の桃 若い男性の2人組から話し掛 L

別の人を探して尋ねるのかも

日本語ネイティブっぽ

しれない

はなく、私が応対しなけれ とって、それはさして重要で たのかは分からない。

2人に

私が日本人だとどう確かめ

いい か、 で、 教えてください」 カウンター業務で必要なの どんな表現だったかはも 日本語の敬語を勉強中ら 2017年2月のこと

出ていった

防止に一定の効果がある用語 でしまうこともある。犯罪の

ガッツに自己点検してみた。 かったか。台湾の人に感じた 結局動かずに終わったことはな 分はどうか。ためらった末に、 1969年、さいたま市生まれ。

学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新 聞記者などを経て、現在はフリー。石 垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に 取材を続ける。著書の『八重山の台湾 (南山舎、2004年) は、2012年に 『八重山的台湾人』として中国語訳さ れ、行人文化実験室(台北)から出版。 共著に『石垣島で台湾を歩く:もうひ とつの沖縄ガイド』(沖縄タイムス社、

2012年)。2014年には小説『インター フォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。

文・写真 松田良孝 (まつだ よしたか)

目標に向かって行動する人たち

台湾で感じるガッツ

売り込みも、

日本語

の

勉強も



### 台北御珍 YuJade Cake 甘美な宮廷菓子を再現

「緑豆黄」は中国の宮廷菓子をルーツとする、しっとりとした 落雁のようなお菓子。「台北御珍」の創業者でオーナーパティ シエの楊氏は、伝統的な技を継承し、複雑な工程を要する中華 菓子を再現した。総統の就任祝賀パーティーのスイーツに選ば れたこともある「緑豆黄」は、ナツメ、小豆餡、杏仁、蓮の実 と松の実などの6種類。このほか、優しい甘さのかりんとう「桂 花江米條|や、伝統的な塩漬け卵黄入りのパイ「蛋黄酥」を甘 さ控えめに改良した「雪花酥」も人気。

### 台北御珍

- ♥ 台北市中山区長春路199号 ☎ 02-2518-0162
- ③ 月曜-金曜9:00-20:00、土曜10:00-18:00、日曜定休
- # yuzhen96tw.com



### 八鼎匠茶 Budding CraftsTea 究極の台湾茶体験

製茶の達人・李兆杰氏は数十年にわたり焙煎技術の研鑽を重ねて きた。「八鼎匠茶」で取り扱う茶葉はすべて台湾南部の山深い原 生山茶の茶園で摘まれたもので、伝統的な手作業による発酵のあ と、独自に開発した金属製の炭火焙煎機と龍眼の木炭を使いじっ くり焙煎を行う。希少な樹齢100年を数える古木の茶と阿里山烏龍 茶は、台湾の山の滋味が味わえる。丁寧に焙煎した殻付きアーモ ンドやカボチャの種をお茶請けに、究極の台湾茶を体験しよう。

### 八鼎匠茶

- ♥ 台北市萬華区西藏路197-1号
- **1** 02-2305-2172
- ③ 13:00-22:00



### 翰品酒店高雄 Chateau de Chine Hotel Kaohsiung スタイリッシュな都会派ホテル

台湾のホテルチェーンブランド「雲朗観光」傘下のホテル。高雄市 鹽埕区に位置しており、愛河や駁二芸術特区、歴史博物館などの観 光スポットにも近く、MRT鹽埕埔駅まで徒歩2~3分という便利な ロケーションだ。ホテルのレストランでは、香港飲茶のほか、寿 司、すき焼き、しゃぶしゃぶなどの日本料理、中華料理が楽しめ る。施設が整ったビジネスセンターも完備しており、ビジネスにも 観光にも最適のホテルだ。

### 翰品酒店高雄

- ♀ 高雄市鹽埕区大仁路43号
- **3** 07-521-7388
- # kaohsiung.chateaudechine.com



### 恵安四神湯 Favor Tonic Soup 薬膳で体調を整える

「恵安四神湯」の創業は1965年。薬膳に造詣が深い初代オーナー は研究を重ね、一年中いつ食べても身体によい薬膳スープ「四神 湯」を生み出した。トウキや甘草などの漢方食材を煮出しただし に、ハト麦、ブクリョウ、ケンジツ、ワイサン、洗浄処理した豚 の胃と腸などの食材を加えたスープは臭みがなく、脂のうまみが 凝縮している。お供に肉まんを加えれば満足感のある食事にもな る。2021年に新住所に移転し、新たなスタートを切った。

### 恵安四神湯 艋舺店

- ♥ 台北市萬華区内江街142号
- **2** 02-2371-0898
- ⊙ 6:00-19:00、日曜定休

### 表一、2021-2020年国民出国者数月別統計比較表

月份	2021年(単位:人)	2020年(単位:人)	比較増減(%)
1	20,969	1,412,220	-98.52
2	36,861	603,211	-93.89
3	34,733	101,217	-95.63
4	26,318	11,168	135.66
5	24,495	17,611	39.09
6	37,120	18,249	103.41
7	36,951	28,106	31.47
小計	217,447	2,191,782	-90.08
8		37,786	
9		31,622	
10		30,390	
11		23,666	
12		20,318	
合計		2,335,564	



訪台旅客総数:82,695 (-93.51%)

外国人旅客数:70,597 (-93.03%)

(うち日本人旅客数):5,586 (-97.88%)

僑民旅客数: 12,098 (-95.37%)

出国者人数: 217,447 (-90.08%)

※( )内は昨年同期比

### 表二、2021-2020年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

2021年(単位:人)			2020年(単位:人)			比較増減(%)					
月別	合計(A)	僑民(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	僑民(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	僑民(C/D)	外国人(E/F)
1	14,794	2,615	12,179	477	812,970	226,464	586,506	26,224	-98.18	-98.85	-97.92
2	12,674	1,341	11,333	452	357,357	27,459	329,898	12,322	-96.45	-95.12	-96.56
3	18,406	2,315	16,091	593	78,259	1,836	76,423	2,524	-76.48	26.09	-78.84
4	17,843	1,958	15,885	594	2,559	642	1,917	85	597.26	204.98	728.64
5	10,719	1,557	9,162	345	3,250	805	2,445	104	229.82	93.42	274.72
6	2,779	914	1,865	92	7,491	1,166	6,325	249	-62.90	-21.61	-70.51
7	5,480	1,398	4,082	176	11,748	3,066	8,682	378	-53.35	-54.40	-52.98
小計	82,695	12,098	70,597	390	1,273,634	261,438	1,012,196	5,979	-93.51	-95.37	-93.03
8					18,536	4,554	13,982	597			
9					23,520	7,494	16,026	784			
10					18,982	3,073	15,909	612			
11					21,177	2,670	18,507	705			
12					22,012	2,311	19,701	710			
合計				·	1,377,861	281,540	1,096,321	3,764			·

### 表三、2021-2020年日本旅客月別動態比較表(居住地別) 表四、2021-2020国民訪日月別動態比較表

2021年			比 較	202	2020年		
月別	人 数	毎日平均人数	増減(%)	人 数	毎日平均人数		
1	1,070	34	-99.21	135,614	4,374		
2	1,076	38	-99.06	114,053	3,932		
3	971	31	-92.32	12,638	407		
4	1,151	38	273.70	308	10		
5	752	24	210.74	242	7		
6	194	6	-58.81	471	15		
7	372	12	-47.97	715	23		
小計	5,586	26	-97.88	264,041	1,239		
8				1,358	43		
9				1,245	41		
10				986	31		
11				1,136	37		
12				893	28		
合計				269,659	736		

2021年			比 較	2020年		
月別	人 数	毎日平均人数	増減(%)	人 数	毎日平均人数	
1	1,047	33	-99.77	457,900	14,770	
2	878	31	-99.60	221,264	7,902	
3	1,217	39	-85.07	8,150	262	
4	943	31	92.59	580	19	
5	895	28	297.78	225	7	
6	1,338	44	227.14	409	13	
7	1,707	55	127.60	750	24	
小計	8,025	37	-98.84	689,278	3,236	
8				1,460	47	
9				1,464	48	
10				2,144	69	
11				1,955	65	
12				1,680	54	
合計				697,981	1,907	

### 龠観光ホテルリスト

### **華泰王子大飯店** グロリアブリンスホテル・台北



部屋数: 220

室料:シングル/デラックス/エグゼクティブ

NT\$ 6.000~8.500 NT\$ 9,500~20,000

言語:日本語・英語・中国語 レストラン: 驢子レストラン(西洋料理) 九華楼(中華料理)

設備・施設: コーヒーショップ・フィットネスセン ター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノー スモーキングフロア・駐車場・空港送迎

サービス



台北市中山区林森北路 369 号 Tel: 886-2-2581-8111 Fax: 886-2-2581-5811 www.gloriahotel.com

### 台北怡亨酒店Hotel Eclat Taipei.



室料:NT\$12,500-NT\$38,000

言語:日本語・英語・中國語

設備・施設:エクラットラウンジ・駐車場・会議室 受賞歴:

2021 Tripadvisor Travellers' Choice Best of the Best Award

2020 Hotels.com Loved by Guest Award



台北市大安区敦化南路一段370号 Tel: 886-2-2784-8888 Fax: 886-2-2784-7888 www.eclathotels.com

# HOTEL

### **溪頭米堤大飯店** ルミディホテル溪頭



部屋数:243

室料:クラシックダブル/ツイン NT\$ 11,000 クラシッククアッド NT\$ 15,000 デラックスクアッド NT\$ 16.000 メディアスイート NT\$ 28,000 ミロースイート NT\$ 32.000 ルミディスイート NT\$ (10% サービス料が加算されます) NT\$ 42,000

言語:日本語・英語・中国語

レストラン: ロビーバー・談天茶坊・ミレー洋式レ ストラン・清苑中華料理

設備・施設:フット健康マッサージセンター・カラ オケルーム・湧水サウナ・親子プレイルーム・湧水各別室のお風呂・フィットネスセンター・湧水プール・会議室・



南投県鹿谷郷內湖村米堤街1号 Tel: 886-49-261-2222 Fax: 886-49-261-2000 www.lemidi-hotel.com.tw



部屋数:165

部屋数:165
室料:デラックスシングル NTS
デラックスツイン NTS
エグゼクティブシングル NTS
エグゼクティブツイン NTS
エグゼクティブソイン NTS
エグゼクティブスイート NTS
(10%サービス料が追加されます) 7,200 NT\$ 7.800 NT\$ 8,000 8.600 10 000 12,000

(10%サービス料が追加されます) 言 語:日本語・英語・中国語 レストラン:麗香苑 (ビュッフェ)、Hovii Cafe、 福華宴会ホール 設備・施設: 倶楽部 (男女浴場、サウナ、ジム、 卓球室、キッズパーク、ブール、SPA ジャグジー) 、会議室、ビジネスセ ンター、屋内駐車場



新竹市北区中正路178号 Tel:+886-3-528-2323 E-mail: rv-hc@howard-hotels.com.tw www.howard-hotels.com.tw/hsinchu/home/

### **太平洋商旅** ハクビジネスホテル



部屋数:105

室料:ブティックルーム NT\$ 7,600 ビジネスルーム NT\$ 8,400 ジュニアルーム ファミリールーム NT\$ 9,400 NT\$ 13.000 エグゼクティブルーム

言 語:日本語・英語・中国語 レストラン:如意レストラン

レストラン: 如意レストラン
設備・施設: 11F ラウンジ・12F フィットネスジム・
12F ランドリー (無料)・会議室・ビジネスセンター・空港送迎(予約制・有料)・
フライト情報・観光案内、飲食店案内及び予約代理・荷物預かり・宅記・郵便/
小包発送・WFF・ベビーベッド・ストスト無料)・
ベランダ・駐車場(宿泊ゲスト無料)・ クリーニング・ドライクリーニング・ア イロン・ファックス・コピー・外貨両替



台北市信義区光復南路 495 号 11 階 Tel: 886-2-8780-2000 Fax: 886-2-8780-8100 E-mail: pbc.taipei@msa.hinet.net www.businesscenter.com.tw

### **台北圓山大飯店** タイペイグランドホテル



部屋数:500 (スイート:57)

室料:シングル/ダブル NT\$ 8.800~15.800 NT\$ 22,000~36,000 (10% サービス料が加算されます)

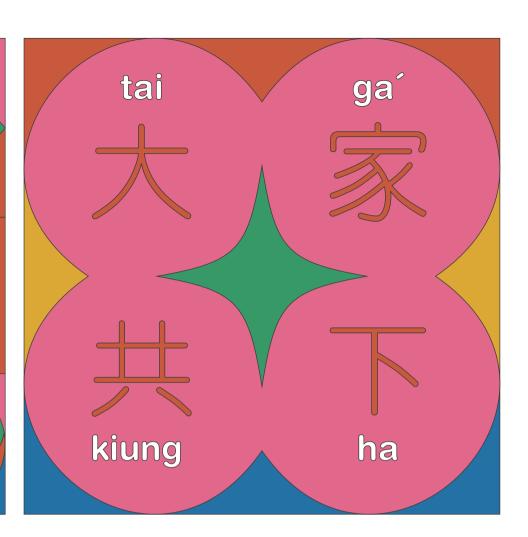
言語:日本語・英語・スペイン語・フランス語

レストラン:西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・ コーヒーショップ・ステーキハウス

設備・施設:新装なった大会議ホール(大會廰)は台北 市内を一望する多目的ホール・399のキャ パシティをもつ会議場はグランドホテル だけで・ほかにミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネス センター・サウナ付きのフィットネスセ ンター・オリンピックサイズスイミング プール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段 1号 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885 www.grand-hotel.org



### 一緒に、台湾の客家へ 食べながら遊ぼう 2021.11.5 11.8

ITF台北国際旅行博の客家ゾーンで会いましょう!



主催:客家委員会

242台湾新北市新荘区中平路439号北ビル17階

www.hakka.gov.tw | +886 2-8995-6988